

## Trénerská zmluva

uzatvorená v zmysle zákona č. 440/2015 Z.z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
(ďalej len „**zmluva**“):

1. MŠK Púchov s.r.o.

Prevádzka: Púchovský futbalový klub MŠK Púchov

Sídlo: Ul. 1. mája 834/29, 020 01 Púchov

IČO: 36 332 500

DIČ: 2021774557, IČ DPH: SK2021774557

Štatutárny zástupca: Ing. Štefan Ondrička - konateľ spoločnosti

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Trenčíne, oddiel: Sro, vložka

č.:14302/R

Bankové spojenie: Č---

Číslo účtu: €

(ďalej len „**Klub**“)

a

2. Meno a priezvisko: Vladimír Cifranič

Sídlo: Č

DIČ: 103087099 , IC DPH: nie je platca DPH

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Priznaná licencia: , číslo licencie: T

(ďalej len „**Tréner**“)

### Článok I.

#### Úvodné ustanovenia

1. MŠK Púchov s.r.o. je majiteľ a prevádzkovateľ Púchovského futbalového klubu MŠK Púchov, ktorý zabezpečuje futbalovú činnosť prostredníctvom organizovanej súťaže SFZ detí, mládeže a dospelých a ktorý hrá futbalovú ligu.
2. Pán **Vladimír Cifranič** je futbalovým trénerom, ktorý podpisom tejto zmluvy prejavil záujem pôsobiť v rámci Púchovského futbalového klubu MŠK Púchov ako Tréner príslušného družstva.
3. Tréner vykonáva činnosť športového odborníka, ako iná osoba samostatne zárobkovo činná podľa § 6 ods. 3 zákona o športe a podľa § 6 ods. 2 písm. e) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov s tým, že si je vedomý všetkých práv a povinností, ktoré z tohto právneho postavenia vyplývajú.
4. Tréner disponuje dokladom o odbornej spôsobilosti, na základe ktorej má vydanú trénerskú licenciu. Doklad o registrácii v informačnom systéme športu, kópia dokladu prideleného DIČ a platnej trénerskej licencie sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

### Článok II.

#### Definícia základných pojmov

1. SFZ sa na účely tejto zmluvy rozumie národný športový zväz futbalu, ktorý je členom Medzinárodnej federácie futbalových asociácií (ďalej len „FIFA“) a Únie európskych futbalových asociácií (ďalej len „UEFA“). SFZ organizuje a koordinuje futbalové súťaže v rámci Slovenskej republiky. Riadnymi členmi SFZ sú aj regionálne futbalové zväzy (ďalej len „RFZ“) a oblastné futbalové zväzy (ďalej len „OBFZ“).
2. Vedením Klubu sa na účel tejto zmluvy rozumie konateľ MŠK Púchov s.r.o., manažér Púchovského futbalového klubu MŠK Púchov a Valné zhromaždenie spoločnosti MŠK Púchov s.r.o.
3. Trénerom sa na účely tejto zmluvy rozumie osoba poverená Klubom, ktorá organizuje, riadi a diagnostikuje tréningový proces Klubu a súťažné zápasy Klubu.

4. Trénerskou činnosťou sa na účely tejto zmluvy rozumie vykonávanie funkcie trénera v prospech Klubu a hráčskeho kádra, pričom miesto výkonu trénerskej činnosti je futbalový štadión MŠK Púchov s.r.o. v Púchove (hlavné futbalové ihrisko, pomocné futbalové ihrisko, ihriská s umelým trávnikom, priestory s technickým zázemím, futbalové šatne) ako aj na ďalších športoviskách v Púchove, v rámci Slovenskej republiky a Európskej únie podľa pokynov Klubu.
5. Realizačným tímom sa na účely tejto zmluvy rozumie manažér Klubu, šéftréner, tréner, prípadne asistent trénera, vedúci mužstva, masér, fyzioterapeut a iné osoby poverené Klubom, účelom ktorých je zabezpečenie prípravného, tréningového, zápasového a pozápasového procesu.

### **Článok III. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán a určenie zmluvných podmienok pri záväzku Trénera vykonávať trénerskú činnosť pre Klub, ktorá spočíva v organizovaní, realizácii a vyhodnocovaní športovej prípravy hráčov Klubu za účelom dosahovania maximálnych výsledkov Klubu v rámci všetkých zápasov Klubu a Klub sa zaväzuje platiť Trénerovi dojednanú odmenu.
2. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie fyzického, morálneho a psychického potenciálu Trénera pre dosahovanie čo najlepších výsledkov so zvereným družstvom, ako osoby samostatne zárobkovo činnej s tým, že si je vedomý všetkých práv a povinností, ktoré z tohto právneho postavenia vyplývajú.
3. Tréner zabezpečí trénovanie družstva ako **hlavný tréner A muží** (ďalej len „tréner“).

### **Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- A. Tréner je na základe tejto zmluvy povinný:
1. vykonávať trénerskú činnosť podľa svojich najlepších schopností a možností za účelom dosahovania optimálnej hráčskej výkonnosti celého družstva Klubu a dosahovania vymienených výsledkov vedením Klubu;
  2. vykonávať trénerskú činnosť v súlade s cieľmi stanovenými vedením Klubu ako aj potrebami a záujmami Klubu a na požiadanie vedenia Klubu vypracovať písomné stanovisko k zadaným požiadavkám;
  3. zúčastňovať sa všetkých tréningov, zápasov, turnajov, trénerských porád, prípadne sústredení družstva organizovaných Klubom;
  4. zúčastňovať sa na všetkých súťažných, medzinárodných, piateľských a prípravných zápasoch, v ktorých bude hrať Klub, t.j. riadnych futbalových zápasov organizovaných SFZ, Klubom a exhibičných zápasov;
  5. viesť evidenciu účasti na tréningovom procese a zápasoch hráčov zvereného družstva, viesť evidenciu ich výkonnosti a podieľať sa na kladných i záporných výsledkoch družstva, viesť výkonnostné štatistiky o hráčoch a o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať vedenie Klubu;
  6. riadiť a organizovať analýzy a diagnostiku zápasov a tréningového procesu s hráčskym kádom a o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať vedenie Klubu;
  7. viesť evidenciu o zverenom majetku, účastníckych nákladoch hráčov, daroch a sponzorských príspevkoch, športových potrebách, výdavkoch na náhle náklady, zhromažďovať a evidovať informácie potrebné na prípravu rozpočtu družstva a o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať vedenie Klubu;
  8. dbať o riadnu starostlivosť na všetkých veciach, ktoré mu boli zverené a poskytnuté Klubom a po ukončení tejto zmluvy ich protokolárne odovzdať Klubu, pričom v prípade vzniku škody na týchto veciach je Tréner povinný nahradiť Klubu spôsobenú škodu podľa prevádzkového poriadku;
  9. navrhovať postupy regenerácie, výživy a zdravotnej prevencie pre hráčov Klubu ako aj podmienky vedenia tréningového, rekondičného a rehabilitačného procesu;
  10. monitorovať negatívne prejavy životosprávy hráčov v družstve, ich zdravotné, sociálne alebo komunitné problémy a bezodkladne o nich informovať vedenie Klubu;
  11. trvalo si zvyšovať svoju odbornú kvalifikáciu;

12. sledovať vývoj vo futbale a moderné poznatky v oblasti organizátorskej, riadiacej a metodickej práce, športovej prípravy a zavádzať ich do praktickej činnosti;
13. plniť iné povinnosti uložené vedením Klubu, ktoré súvisia s trénerskou činnosťou;
14. zdržať sa výkonu inej, teda mimo Klubovej, trénerskej činnosti bez písomného súhlasu Klubu;
15. zdržať sa používania drog a iných zakázaných látok ako aj užívania alkoholu v miestach a v čase výkonu trénerskej činnosti;
16. nezúčastňovať sa stávkových hier ako aj iných hazardných hier a to sám alebo prostredníctvom tretích osôb;
17. neprijímať bez predchádzajúceho písomného súhlasu Klubu akékoľvek peňažné a nepeňažné odmeny od tretích osôb, ktoré by mohli mať súvislosť s výsledkami futbalových zápasov, na ktoré bol nominovaný;
18. nevykonávať bez predchádzajúceho písomného súhlasu Klubu žiadnu obdobnú činnosť v prospech iného subjektu než je Klub, ktorá by obmedzovala alebo inak zasahovala do plnenia jeho povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy;
19. zúčastňovať sa na marketingových, benefičných a reklamných akciách organizovaných Klubom;
20. správať sa v súlade s Prevádzkovým poriadkom púchovského futbalového klubu a ostatnými internými smernicami Klubu, s ktorými bude riadne oboznámený, tak na Klubovej pôde ako aj v súkromí, t.j. správať sa tak, aby svojím konaním na športovisku, na verejnosti a v súkromí nespôsobil újmu záujmom Klubu alebo dobrému menu Mesta Púchov;
21. nevyjadrovať sa k rozhodnutiam vedenia Klubu, SFZ a rozhodcov bez predchádzajúceho odsúhlasenie vedením Klubu;
22. zdržať sa poskytovania informácií tretím osobám ohľadom majetkových, finančných alebo personálnych pomerov v Klube;
23. zaplatiť Klubu Klubom uložené sankcie a uhradiť poplatky a pokuty za disciplinárne priestupky udelené Klubu od SFZ v dôsledku zavineného konaním Trénera;
24. mať prehľad o personálnej situácii, dbať na včasné a kvalitné dopĺňanie zvereného družstva;
25. pri každom tréningu a zápase je nevyhnutná osobná účasť trénera príslušného družstva, ktorý zodpovedá za dodržiavanie čistoty a poriadku a úsporné používanie energií (teplo, teplá a studená voda a elektrická energia) na futbalovom štadióne a v športovom areáli;
26. tréner v prípade tréningovej hodiny počas vyučovacieho procesu zodpovedá za bezpečný presun hráčov zo školského zariadenia na športovisko a späť,
27. tréner je zodpovedný za otvorenie a uzamknutie priestorov šatní. Vstup hráčov do šatní je 15 minút pred tréningom a odchod zo šatní je 15 minút po tréningu. Vstup hráčov do šatní a odchod zo šatní počas zápasov určuje tréner v závislosti od potrieb pripravy pred zápasom a od času potrebného ku skončeniu všetkých činností hráčov po zápase. Tento čas je primeraný a približne zodpovedá času – pre vstup 60 minút pred zápasom a pre odchod 30 minút po zápase.

B. Klub je na základe tejto zmluvy povinný:

1. vytvárať Trénerovi v rámci svojich finančných, materiálových a personálnych možností také podmienky, aby Tréner mohol vykonávať svoj predmet záväzku riadne za účelom dosahovania maximálnych výsledkov Klubu v rámci všetkých zápasov Klubu;
2. zabezpečiť pre tréningový proces a futbalové stretnutia vyhovujúce tréningové a hracie plochy a príslušné materiálové vybavenie družstva podľa finančných možností Klubu;
3. platiť Trénerovi dojednanú odmenu spôsobom a za podmienok stanovených v čl. V zmluvy;
4. Klub môže uvoľniť Trénera na nevyhnutné semináre a trénerske kurzy, ktoré sú organizované SFZ, ak účasť Trénera na nich je pre Klub dôležitá a tréner ju oznamí vedeniu Klubu minimálne 10 dní vopred;
5. prostredníctvom vedenia Klubu hodnotiť v dohodnutých termínoch činnosť Trénera v súvislosti so športovou výkonnosťou hráčskeho kádra, ako podklad pre plnenie zmluvy a pre odmeňovanie Trénera;
6. splniť aj ďalšie povinnosti po vzájomnej dohode s Trénerom v záujme a v prospech Trénera.

C. Klub nie je na základe tejto zmluvy povinný:

1. zabezpečiť Trénerovi oblečenie, dopravu, náhradu cestovných výdavkov, telefón a internet, stravovanie, rekondičné rehabilitačné pobity a zdravotnícku starostlivosť, poistenie, semináre, školenia a trénerské kurzy a iné materiálne plnenia. V prípade že Klub Trénerovi zabezpečí

dopravu, stravovanie alebo iné materiálne plnenie, ktoré Klubu ako povinnosť neurčuje článok IV., bod B tejto zmluvy, bude Trénerovi takéto plnenie fakturované. Klub môže na základe svojich finančných možností rozhodnúť o úhrade týchto plnení z vlastných prostriedkov.

### **Článok V. Odmena Trénera**

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene Trénera, ktorú je povinný na základe faktúry zaplatiť Klub Trénerovi za výkon trénerskej činnosti, vo výške **2000 EUR** bez DPH (slovom dvetisíc Eur bez DPH) mesačne. Za mesiac december 2021 prináleží trénerovi odmena v plnej výške.
2. Odmena Trénera podľa predchádzajúceho odseku je splatná do 10. dňa (vrátane) v mesiaci, ktorý nasleduje po mesiaci, za ktorý je odmena platená a to na bankový účet Trénera uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Po skončení kalendárneho mesiaca Tréner vystaví Klubu faktúru so splatnosťou 10 dní. Neoddeliteľnou prílohou faktúry je formulár: „Mesačný výkaz trénera“. Vedenie Klubu – konateľ MŠK Púchov s.r.o. alebo manažér Klubu svojim podpisom na vystavenej faktúre schválí výšku fakturovanej odmeny Trénerovi. V prípade, že vedenie Klubu nesúhlasí s výškou odmeny, obratom ju vráti Trénerovi spolu s písomným oznamením o správnej výške odmeny za daný kalendárny mesiac spolu s vysvetlením. Tréner je povinný prevziať vrátenú vystavenú faktúru spolu s písomným oznamením. V opačnom prípade nebude Trénerovi vyplatená žiadna odmena za daný kalendárny mesiac.
4. Mesačná odmena prináleží Trénerovi len v prípade poskytnutia výkonu činnosti trénera celý mesiac. Počas prácomeschopnosti alebo pre neprítomnosť z iných dôvodov zo strany Trénera, bude mesačná odmena krátená v pomernej výške.
5. Mesačná odmena môže byť vedením Klubu skrátená, prípadne vôbec nepriznaná v prípade, ak Tréner nedodržiava dohodnuté zmluvné povinnosti uvedené v čl. IV. Oddiel A. tejto zmluvy. V tomto prípade je vedenie Klubu povinné Trénerovi písomne uviesť konkrétné dôvody, pre ktoré došlo ku kráteniu odmeny.

### **Článok VI. Trvanie zmluvy a jej zánik**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, s trvaním od **20.12.2021** do **31.05.2022**.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pred uplynutím dohodutej doby trvania zmluvy je možné ukončiť jej platnosť na základe:
  - a) písomnej dohody zmluvných strán,
  - b) písomným odstúpením Klubu alebo Trénera od tejto zmluvy,
  - c) písomnou výpoveďou,
  - d) úmrтím trénera,
  - e) zánikom klubu bez právneho nástupcu.
3. Klub je taktiež oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak Tréner nie je spôsobilý a schopný vykonávať trénerskú činnosť dlhšie ako 2 kalendárne mesiace.
4. Klub je rovnako oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak výsledky Trénera s príslušným družstvom nedosahujú vedením Klubu vymienené ciele a to po uplynutí mesiacov trvania tejto zmluvy.
5. Tréner je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak Klub je v omeškaní s úhradou odmeny Trénera dlhšie ako 45 dní, pričom Tréner písomne upozornil Klub na túto skutočnosť, t.j. na úmysel Trénera odstúpiť od zmluvy z dôvodu omeškanej platby odmeny Trénera.
6. Obe zmluvné strany sú oprávnené zmluvu vypovedať, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedň musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane, inak je neplatná. Výpovedná doba je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Povinnosť doručiť výpoved' sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme, alebo len čo ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú a adresát svojim konaním, alebo opomenutím doručenie písomnosti zmaril. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne. Platnosť zmluvy končí po uplynutí tejto lehoty, a to posledným kalendárnym dňom príslušného mesiaca.

7. Zmluva zanikne v prípade straty spôsobilosti niektornej zo zmluvných strán vykonávať predmet svojej činnosti podľa čl.III. tejto zmluvy. V tomto prípade zmluva zaniká dňom straty takejto spôsobilosti.
8. Zánikom tejto zmluvy nezanikajú práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.

## Článok VII. Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute vo výške **100 EUR** (slovom jednoso Eur), ktorú je povinný zaplatiť Tréner Klubu za porušenie povinností podľa čl. IV ods. 1 tejto zmluvy.
2. Všetky zmluvné pokuty dojednané v súlade s touto zmluvou sú splatné dňom porušenia zabezpečenej povinnosti a nedotýkajú sa nároku Klubu na náhradu škody.

## Článok VIII. Ochrana osobných údajov

1. Tréner udeľuje súhlas na spracúvanie, vrátane zverejnenia, nasledovných osobných údajov: meno a priezvisko, odmena a iné plnenia poskytované na základe Zmluvy, a štatistické údaje týkajúce sa vykonávania činnosti. Tréner udeľuje Klubu súhlas na spracúvanie aj ďalších osobných údajov, ktorých spracúvanie je nevyhnuté pre účely plnenia práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zároveň Tréner dáva súhlas, aby Klub poskytol jeho osobné údaje Zväzu.
3. Klub sa zaväzuje pri spracúvaní osobných údajov postupovať v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
4. Klub je oprávnený spracúvať osobné údaje Trénera za účelom zabezpečenia plnenia práv a povinností Klubu vyplývajúcich zo Zmluvy, plnenia práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov a za účelom vedenia evidencie.
5. Klub sa zaväzuje zverejňovať osobné údaje o Trénerovi primeraným spôsobom a v primeranom rozsahu, pokiaľ takéto zverejnenie má spojitosť s vykonávaním činnosti Trénera podľa Zmluvy.

## Článok IX. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne vystupovať korektne, včas sa informovať o všetkých skutočnostiach dôležitých pre plnenie predmetu zmluvy.
2. V prípade nemožnosti dosiahnuť záväzok z titulu odôvodnených celospoločenských udalostí, živelnej pohromy, prerušenia súťaže a pod., sú tieto skutočnosti pre Klub dôvodom na výpoved' tejto zmluvy.
3. V prípade, že bude chcieť jedna zmluvná strana dať druhej zmluvnej strane akékoľvek písomné podanie alebo oznamenie, vykoná to výlučne doporučeným listom zaslaným na adresu, ktorá je uvedená v tejto zmluve. Účinnosť takého listu nastáva 3. deň po podaní zásielky na pošte.
4. Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia prednostne príslušnými ustanoveniami Zákona o športe a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky (napr. Občiansky zákonník).
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňovať len po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
6. Táto zmluva uzavorená v zmysle zákona č. 440/2015 Z.z. o športe nezakladá pracovnoprávny pomer medzi jej účastníkmi a Tréner je povinný vo svojom mene odvádzdať dane z príjmu plynúce na základe tejto zmluvy ako aj platiť všetky zákonom stanovené zdravotné a sociálne poistenia.
7. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu vzájomnou dohodou.
8. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých Tréner obdrží jedno vyhotovenie a dve vyhotovenia obdrží Klub.

9. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.
10. Zmluva je platná dňom podpisu obidvoch zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po zverejnení na webovej stránke spoločnosti MŠK Púchov s.r.o.
11. Zmluva bola zverejnená dňa .....

V Púchove, 17.12.2021

.....

Vladimír Cifranič - tréner

  
.....

.....

Ing. Štefan Ondrička  
konateľ spoločnosti MŠK Púchov s.r.o.